

A BIZOTTSÁG 606/2008/EK RENDELETE

(2008. június 26.)

a bizalmas adatokhoz való tudományos célú hozzáférés tekintetében a közösségi statisztikákról szóló 322/97/EK tanácsi rendelet végrehajtásáról szóló 831/2002/EK rendelet módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a közösségi statisztikákról szóló, 1997. február 17-i 322/97/EK tanácsi rendeletre⁽¹⁾ és különösen annak 17. cikke (2) bekezdésére és 20. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 831/2002/EK bizottsági rendelet⁽²⁾ a statisztikai következtetések tudományos célú megállapításának lehetővé tétele érdekében meghatározza a közösségi hatósághoz továbbított bizalmas adatokhoz történő hozzáférés engedélyezésének feltételeit. Az említett rendelet felsorolja a hatálya alá tartozó különböző felméréseket és adatforrásokat.
- (2) A kutatók és általában a tudományos közösség részéről növekvő igény mutatkozik arra, hogy tudományos célból a mezőgazdasági üzemszerkezeti felmérésből (Farm Structure Survey, FSS) származó bizalmas adatokhoz is hozzáférjenek. A mezőgazdasági üzemszerkezeti felmérés mikrodatalaihoz való hozzáférés lehetővé tenné az egyes mezőgazdasági üzemek különböző jellemzői – például a termesztett növények, az állatállomány és a munkaerő – közötti összefüggések tanulmányozását. Lehetővé tenné továbbá a kutatók számára, hogy tökéletesítsék a jelenleg az összesített adatokon alapuló regionális agrár-környezetvédelmi modelleket és mutatókat. Ezért a 831/2002/EK rendeletben szereplő jegyzéket ki kell egészíteni e felméréssel.
- (3) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a statisztikai adatok bizalmas kezelésével foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 831/2002/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. Az 5. cikk (1) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

⁽¹⁾ HL L 52., 1997.2.22., 1. o. Az 1882/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel (HL L 284., 2003.10.31., 1. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 133., 2002.5.18., 7. o. A legutóbb az 1000/2007/EK rendelettel (HL L 226., 2007.8.30., 7. o.) módosított rendelet.

„(1) A közösségi hatóság hivatali helyiségeiben engedélyezheti a hozzáférést az alábbi, felmérésekből vagy statisztikai adatforrásokból származó bizalmas adatokhoz:

- közösségi háztartási panel,
- munkaerő-felmérés,
- közösségi innovációs felmérés,
- szakmai továbbképzési felmérés,
- a jövedelemszerkezetről készült felmérés,
- az Európai Unió jövedelmekre és életkörülményekre vonatkozó statisztikái,
- felnőttoktatási felmérés,
- mezőgazdasági üzemszerkezeti felmérés.

Az adatszolgáltató nemzeti hatóság kérésére azonban az adott kutatási projekthez szükséges, az említett nemzeti hatóságtól származó adatokhoz való hozzáférés megtagadható.”

2. A 6. cikk (1) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A közösségi hatóság kiadhatja az alábbi felmérésekből vagy statisztikai adatforrásokból származó, névtelen mikroadatokat:

- közösségi háztartási panel,
- munkaerő-felmérés,
- közösségi innovációs felmérés,
- szakmai továbbképzési felmérés,
- a jövedelemszerkezetről készült felmérés,
- az Európai Unió jövedelmekre és életkörülményekre vonatkozó statisztikái,
- felnőttoktatási felmérés,
- mezőgazdasági üzemszerkezeti felmérés.

Az adatszolgáltató nemzeti hatóság kérésére azonban az adott kutatási projekthez szükséges, az említett nemzeti hatóságtól származó adatokhoz való hozzáférés megtagadható.”

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. június 26-án.

a Bizottság részéről

Joaquín ALMUNIA

a Bizottság tagja
